

DODATOK č. 4/2016 k
PROJEKTOVEJ ZMLUVE č. 906/2014

na realizáciu projektu
v rámci programu

„Prispôsobenie sa zmene klímy – prevencia povodní a sucha“

spolufinancovaného

z Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky



Článok 1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Správca programu

Názov: Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
Právna forma: rozpočtová organizácia
IČO: 00151513
DIČ: 2020845057
Štatutárny orgán: Ing. Ján Krak, generálny riaditeľ sekcie bilaterálnych finančných nástrojov
Úradu vlády SR, splnomocnený vedúcim Úradu vlády SR na základe
Plnomocenstva č. 12/PL/1/2014 zo dňa 11. júna 2014

(ďalej len „**Správca programu**“)

a

1.2. Prijímateľ:

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
Právna forma: mesto
IČO: 00603481
Štatutárny orgán: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
Projektový účet: SK73 7500 0000 0000 2591 6453

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú tento Dodatok č. 4/2016 (ďalej len „**Dodatok**“) k Projektovej zmluve č. 906/2014 na realizáciu projektu v rámci programu Prispôsobenie sa zmene klímy – prevencia povodní a sucha spolufinancovaného z Finančného mechanizmu EHP a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky zo dňa 15.8.2014 v znení Dodatku č. 1/2015, Dodatku č. 2/2015 a Dodatku č. 3/2016 (ďalej len „**Projektová zmluva**“) podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov.

Článok 3. PREDMET DODATKU

- 3.1. Zmluvné strany sa v súlade s bodom 16.1 Projektovej zmluvy a v súlade s bodom 13.2.5 Prílohy č. 2 Projektovej zmluvy – Všeobecné zmluvné podmienky dohodli na zmene Projektovej zmluvy nasledovne:
- 3.1.1. doterajšia Príloha č. 1 Projektovej zmluvy – Ponuka na poskytnutie grantu sa nahrádza Prílohou č. 1 tohto Dodatku.

Článok 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Ostatné ustanovenia Projektovej zmluvy zostávajú nedotknuté.

- 4.2. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Projektovej zmluvy.
- 4.3. Tento Dodatok je vyhotovený v siedmich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre Prijímateľa a päť rovnopisov je určených pre Správcu programu.
- 4.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto Dodatku je slobodná a vážna, text Dodatku si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Dodatok neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto Dodatkom vyjadrujú zmluvné strany svojimi podpismi na tomto Dodatku.
- 4.5. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 4.6. Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Prílohy: Príloha č. 1 – Ponuka na poskytnutie grantu

V Bratislave dňa

V dňa

.....

.....

Úrad vlády SR
v zastúpení
Ing. Ján Krak
generálny riaditeľ

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
v zastúpení
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

PONUKA NA POSKYTNUTIE GRANTU

1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE:

1.1 Identifikácia Prijímateľa:

- 1.1.1 **Obchodné meno Prijímateľa:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie 1
1.1.2 **Adresa sídla:** 814 99 Bratislava

1.2 Údaje kontaktnej osoby:

- 1.2.1 **Meno a priezvisko:** Martina Tichá
1.2.2 **E-mail kontaktnej osoby:**

1.3 Identifikácia Projektu:

- 1.3.1 **Názov Projektu:** Bratislava sa pripravuje na zmenu klímy - pilotná aplikácia opatrení v oblasti zadržiavania zrážok v urbanizovanom prostredí
1.3.2 **Číslo Projektu:** ACC02003
1.3.3 **Názov Programovej oblasti:** Prispôsobenie sa zmene klímy - prevencia pred povodňami a suchom
1.3.4 **Cieľ (ciele) Projektu:** Vyvinuté stratégie a opatrenia na prispôsobenie sa meniacej sa klíme
1.3.5 **Dátum vydania rozhodnutia o schválení Projektu:** 20.5.2014
1.3.6 **Deň začatia realizácie Projektu:** Dátum vydania rozhodnutia o schválení **Projektu**
1.3.7 **Plánovaný termín ukončenia Projektu:** 30.04.2016
1.3.8 **Komponent/opatrenie:** Zdravé mestá

1.4 Identifikácia Partnerov

Bod	Obchodné meno Partnera	IČO alebo ekvivalent	Partnerská dohoda č., uzavretá dňa	Dodatok č., uzavretý dňa
1.4.1	Mestská časť Nové Mesto (ďalej len ako „Partner1“)	00603317	31.10.2014	7.12.2015
1.4.2	Mestská časť Staré mesto (ďalej len ako „Partner2“)	00603147	31.10.2014	21.12.2015
1.4.3	Mestské Lesy (ďalej len ako „Partner3“)	30808901		
1.4.4	Mestská časť Petržalka (ďalej len ako „Partner4“)	00603201	31.10.2014	21.12.2015
1.4.5	COWi (ďalej len ako „Partner5“)	979364857	31.10.2014	30.10.2015
1.4.6	N/A			
1.4.7	Bratislavské regionálne ochrannárske združenie (ďalej len ako „Partner7“)	31771815		
1.4.8	Mestský výbor Slovenského zväzu ochrancov prírody a krajiny (ďalej len ako „Partner8“)	30809738		
1.4.9	Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s. (ďalej len ako „Partner9“)	35850370		
1.4.10	Prírodovedecká fakulta Univerzity Komenského v Bratislave (ďalej len ako „Partner10“)	00397865		

1.5 Dokumenty

- 1.5.1 Táto **Ponuka na poskytnutie grantu** je vypracovaná podľa údajov poskytnutých **Prijímateľom**:
- vo verzii č. 6 **Žiadosti o projekt**, vedenej pod spisovým číslom 6398/2014/ONG
 - v **Podrobnej hodnotiacej správe** zo dňa 20.5.2014, vedenej pod spisovým číslom 6398/2014/ONG
 - v liste zo dňa 20.6.2014, ktorým **Prijímateľ** akceptoval túto **Ponuku na poskytnutie grantu**,

2 FINANCOVANIE PROJEKTU

2.1 Súhrnné údaje

- 2.1.1 **Celkové oprávnené výdavky Projektu** nepresiahnu 3 318 965 eur.
- 2.1.2 **Projektový grant** nepresiahne 2 821 120 eur.
- 2.1.3 **Neoprávnené výdavky Projektu** sú 0 eur.
- 2.1.4 **Miera Projektového grantu** nepresiahne 85,00%.
- 2.1.5 **Spolufinancovanie projektu** z vlastných zdrojov nepresiahne 497 845 eur.
- 2.1.6 **Projektový grant** aj každá jeho časť je tvorená z príspevku príslušného finančného mechanizmu a príspevku štátneho rozpočtu SR v pomere 85%/15%.

2.2 Oprávnenosť výdavkov

- 2.2.1 Výdavky nesmú byť realizované pred nadobudnutím účinnosti **Projektovej zmluvy**.
- 2.2.2 Výdavky musia byť zrealizované do 30.4.2017.
- 2.2.3 Ustanovenie bodu 2.2.1 sa nevzťahuje na nasledovné typy výdavkov:
 - a) výdavky súvisiace s realizáciou verejného obstarávania,
- 2.2.4 Výdavky podľa bodu 2.2.3 nesmú byť realizované pred dátumom vydania rozhodnutia o schválení **Žiadosti o projekt**.

2.3 Rozdelenie Celkových oprávnených výdavkov

- 2.3.1 **Celkové oprávnené výdavky Prijímateľa** nepresiahnu 1 204 340 eur.
- 2.3.2 **Celkové oprávnené výdavky Partnera1** nepresiahnu 1 897 300 eur.
- 2.3.3 **Celkové oprávnené výdavky Partnera4** nepresiahnu 183 825 eur.
- 2.3.4 **Celkové oprávnené výdavky Partnera5** nepresiahnu 33 500 eur.

2.4 Rozdelenie Projektového grantu

- 2.4.1 **Projektový grant Prijímateľa** nepresiahne 1 023 689 eur.
- 2.4.2 **Projektový grant Partnera1** nepresiahne 1 612 705 eur.
- 2.4.3 **Projektový grant Partnera4** nepresiahne 156 251 eur.
- 2.4.4 **Projektový grant Partnera5** nepresiahne 28 475 eur.

2.5 Miera Projektového grantu

- 2.5.1 **Miera Projektového grantu Prijímateľa** nepresiahne 85,00%.
- 2.5.2 **Miera Projektového grantu Partnera1** nepresiahne 85,00%.
- 2.5.3 **Miera Projektového grantu Partnera4** nepresiahne 85,00%.
- 2.5.4 **Miera Projektového grantu Partnera5** nepresiahne 85,00%.

2.6 Spolufinancovanie

- 2.6.1 **Prijímateľ** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 180 651 eur, t.j. v pomere 15,00% z **Celkových oprávnených výdavkov Prijímateľa**.
- 2.6.2 **Partner1** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 284 595 eur, t.j. v pomere 15,00% z **Celkových oprávnených výdavkov Partnera1**.
- 2.6.3 **Partner4** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 27 574 eur, t.j. v pomere 15,00% z **Celkových oprávnených výdavkov Partnera4**.
- 2.6.4 **Partner5** je povinný spolufinancovať **Projekt** vo výške 5 025 eur, t.j. v pomere 15,00% z **Celkových oprávnených výdavkov Partnera5**.

2.7 Neoprávnené výdavky

Neuplatňuje sa.

2.8 Finančný plán – zhrnutie rozpočtových kapitol

- 2.8.1 Maximálne limity rozpočtových kapitol **Prijímateľa** a **Partnerov** (ďalej len ako „**Subjekty**“) sú uvedené v eurách v tabuľke č. 1.
- 2.8.2 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity rozpočtových kapitol presunom finančných prostriedkov z iných kapitol. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov rozpočtových kapitol o viac ako 15% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.8.3 Presuny podľa bodu 2.8.2 sa považujú za sledovanú zmenu **Projektu**.

2.8.4 Limity rozpočtových kapitol nie je možné zvyšovať presunmi z rozpočtových kapitol iných **Subjektov**.

Tabuľka č. 1

Kapitola / Limit rozpočtovej kapitoly	Prijímateľ	Partner1	Partner4	Partner5	Spolu
Mzdové náklady	128 900	51 700	15 000	0	195 600
Cestovné náklady a náhrady	0	0	0	0	0
Nákup zariadenia	4 620	112 300	0	0	116 920
Nákup nehnuteľností	0	0	0	0	0
Náklady na materiál a zásoby	0	0	0	0	0
Náklady na nákup iných tovarov a služieb	12 300	0	0	33 500	45 800
Publicita	69 820	0	0	0	69 820
Náklady na stavebné práce - sumárne	988 700	1 733 300	168 825	0	2 890 825
Nepriame náklady	0	0	0	0	0
Iné náklady	0	0	0	0	0
Príspevky v naturáliách	0	0	0	0	0

2.9 Finančný plán – zhrnutie Výstupov projektu

- 2.9.1 Maximálne limity **Výstupov projektu** sú uvedené v eurách v tabuľke č. 2.
- 2.9.2 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity **Výstupov projektu** presunom finančných prostriedkov z iných **Výstupov projektu**. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov **Výstupov projektu** o viac ako 15% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.9.3 Presuny podľa bodu 2.9.2 sa považujú za sledovanú zmenu **Projektu**.
- 2.9.4 Ustanovenia bodov 2.9.2 a 2.9.3 sa neuplatnia v rámci **Výstupu projektu** - Riadenie projektu, ak by sa presunom prekročil limit tohto **Výstupu projektu**.
- 2.9.5 Čisté výdavky na riadenie nepresiahnu sumu 195 600 eur, ani podiel 10,00% na **Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Projektu** uvedených v **Záverečnej správe o projekte**.

Tabuľka č. 2

Výstupy projektu	Limit Výstupu projektu (eur)
Riadenie projektu	195 600
Vypracovanie projektov zaoberajúcich sa adaptačnými opatreniami v 4 zvolených regiónoch a na školách v 79 okresoch ako výsledok plánovacieho procesu a určenia adaptačných opatrení na základe partnerstva a spolupráce zainteresovaných strán.	3 123 365

2.10 Finančný plán – zhrnutie Výsledkov projektu

- 2.10.1 Maximálne limity **Výsledkov projektu** sú uvedené v eurách tabuľke č. 3.
- 2.10.2 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity **Výsledkov projektu** presunom finančných prostriedkov z iných **Výsledkov projektu**. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov **Výsledkov projektu** o viac ako 15% z **Celkových oprávnených výdavkov Projektu**.
- 2.10.3 Presuny podľa bodu 2.10.2 sa považujú za sledovanú zmenu **Projektu**.
- 2.10.4 Ustanovenia bodov 2.10.2 a 2.10.3 sa neuplatnia v rámci **Výsledku projektu** - Riadenie projektu, ak by sa presunom prekročil limit tohto **Výsledku projektu**.

Tabuľka č. 3

Výsledky Projektu	Zodpovedný za realizáciu	Limit Výsledku projektu (eur)
Riadenie projektu	Prijímateľ	195 600

Tvorba adaptačných stratégií	Prijímateľ	33 004
Realizácia adaptačných opatrení	Prijímateľ	3 036 625
Sieťovanie - Networking	Prijímateľ	53 736

3 INDIKÁTORY PROJEKTU

3.1 Indikátory Cieľov projektu

3.1.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov **Cieľa projektu** uvedené v tabuľke č. 4 budú dosiahnuté do 30.04.2017.

Tabuľka č. 4

Bod	Indikátor Cieľa projektu	Cieľová hodnota
a)	Počet organizovaných stretnutí pred prípravou projektov, počas implementácie a hodnotiacej fázy vrátane monitorovacích aktivít	25
b)	Objem vybudovaných vodozádržných opatrení, systémov a štruktúr v krajine a v rámci školských areálov na zníženie odtoku alebo zadržanie dažďovej vody ako aj pre čistenie a recykláciu použitej dažďovej vody a odpadovej vody (mil.m ³)	0,00125

3.2 Indikátory Výstupov projektu

3.2.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov **Výstupov projektu** uvedené v tabuľke č. 5 budú dosiahnuté do 30.04.2017.

Tabuľka č. 5

Bod	Indikátor Výstupu projektu	Cieľová hodnota
a)	Počet vypracovaných projektových dokumentácií venovaných adaptačným opatreniam spĺňajúcich kritériá programu	11
b)	Počet komunit v 4 regiónoch (miest/mestských častí, obcí) zapojených do realizácie projektu	4
c)	Počet národných a zahraničných inštitúcií zapojených do projektu v rámci 4 regiónov	9
d)	Objem vytvorených vodozádržných opatrení, systémov a stavieb v krajine a v rámci školských areálov na cyklické spomalenie alebo akumulovanie dažďovej vody, a tiež filtráciu použitej dažďovej vody a odpadových vôd (mil.m ³)	0,00125
e)	Celkový počet dokončených individuálnych opatrení, zásahov, objektov a stavieb vytvorených v rámci projektov	33

3.3 Indikátory Výsledkov projektu

3.3.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov **Výsledkov projektu** uvedené v tabuľke č. 6 budú dosiahnuté do 30.04.2017.

Tabuľka č. 6

Bod	Indikátor Výsledku projektu	Cieľová hodnota
a)	% územia, ktoré sa vyhodnotilo na základe zraniteľnosti kľúčových systémov na dopady zmeny klímy k celkovému katastrálnemu územiu mesta	100
b)	Počet navrhnutých a zrealizovaných neinvestičných "soft" adaptačných opatrení	5
c)	Počet zapojených zúčastnených strán v procese prípravy Akčného plánu Adaptačnej stratégie	9
d)	počet vysadených a ošetrovaných stromov	827
e)	Počet "zelených" adaptačných opatrení s cieľom zvýšiť odolnosť ekosystémov, ktoré budú fyzicky realizované	1
f)	Očakávaný nárast retenčnej kapacity dažďových vôd v území, kde sa opatrenia implementujú (vyjadrené v %)	70
g)	Počet zapojených zúčastnených strán v procese prípravy adaptačnej stratégie (všetkých spolu)	10

h)	Počet partnerov z Nórska, Islandu a Lichtenštajnska	1
i)	Vytvorenie trvalej platformy na národnej úrovni, ktorá sa bude venovať adaptácii v urbánnom prostredí	1

3.4 Bilaterálne indikátory

3.4.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty bilaterálnych indikátorov uvedené v tabuľke č. 7 budú dosiahnuté do 30.4.2017.

Tabuľka č. 7

Bod	Bilaterálny indikátor	Cieľová hodnota
a)	Počet uzavretých partnerských dohôd s verejnou správou v rámci SR	5
b)	Počet žien zapojených do výmenných návštev medzi SR a Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom	4
c)	Počet mužov zapojených do výmenných návštev medzi SR a Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom	4
d)	Počet spoločných, bilaterálnych článkov napísaných osobami spoločne z inštitúcií SR a Nórska, Islandu a Lichtenštajnska zverejnených v rámci projektu	2
e)	Počet opakovaní, replikácií projektu alebo jeho výsledkov inými inštitúciami v SR alebo v inej krajine	1

3.5 Indikátory publicity

3.5.1 **Prijímateľ** je povinný sledovať indikátory publicity uvedené v tabuľke č. 8.

3.5.2 **Správca programu** je oprávnený požadovať, aby **Prijímateľ** vyvinul maximálne úsilie o dosiahnutie cieľových hodnôt uvedených v tabuľke č. 8.

3.5.3 **Správca programu** je oprávnený podmieniť vyplatenie nasledujúcej zálohovej platby alebo záverečnej platby splnením podmienky podľa predchádzajúceho bodu zo strany **Prijímateľa**.

3.5.4 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že budú zverejnené informácie o útvaroch zodpovedných za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, vrátane kontaktnej osoby.

3.5.5 **Prijímateľ** je povinný z **Dodatočných vlastných zdrojov** zabezpečiť:

- vytvorenie a financovanie organizačnej štruktúry alebo ustanovenie a financovanie kontaktnej osoby, zodpovednej za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, ak tieto funkcie nevykonáva iná osoba zapojená do riadenia alebo riešenia **Projektu**,
- inštaláciu billboardov na všetkých fyzických objektoch, infraštruktúrnych prvkoch alebo miestach, kde prebiehajú stavebné činnosti, ak tieto objekty, prvky alebo činnosti boli financované z verejných prostriedkov v sume vyššej ako 50 000 eur, v súlade s požiadavkami prílohy č. 4 **Nariadenia**,
- inštaláciu pamätných tabuľ, ktoré nahradia inštalované billboardy do 6 mesiacov od ukončenia **Projektu**, v súlade s požiadavkami prílohy č. 4 **Nariadenia**.
- vytvorenie anglickej mutácie internetovej stránky projektu.

Tabuľka č. 8

Typ indikátora	Názov indikátora	Počiatočná hodnota	Cieľová hodnota
Dopadový indikátor	Počet spracovaných dotazníkov informovanosti	0	30
Dopadový indikátor	Percentuálny podiel respondentov, ktorí vedeli o Grantoch EHP a Nórska aj pred vyplnením dotazníka. Cieľová hodnota nie je záväzná.	50%	50%
Dopadový indikátor	Počet respondentov, ktorí vedeli odpovedať na otázku, ktoré krajiny prispievajú do Grantov EHP. Cieľová hodnota nie je záväzná.	30%	30%
Dopadový indikátor	Počet respondentov, ktorí správne vedeli odpovedať na najmenej tri otázky z dotazníka. Cieľová hodnota nie je záväzná.	30%	30%
Výsledkový indikátor	Počet webových stránok alebo podstránok venovaných Projektu	0	1

Výsledkový indikátor	Počet zrealizovaných konferencií, školení, seminárov, workshopov a iných podujatí pre verejnosť	0	2
Výsledkový indikátor	Počet účastníkov na zrealizovaných podujatiach pre verejnosť. Cieľová hodnota nie je záväzná.	0	100
Výsledkový indikátor	Počet návštev stránky alebo podstránky venovanej Projektu za rok. Cieľová hodnota nie je záväzná.	0	500
Výsledkový indikátor	Počet unikátnych návštev stránky alebo podstránky venovanej Projektu za rok. Cieľová hodnota nie je záväzná.	0	300
Výsledkový indikátor	Počet oznamov uverejnených v médiách (TV, rozhlasové stanice, printové médiá)	0	2

4 HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU

4.1 Harmonogram poskytnutia finančných prostriedkov

4.1.1 **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** finančné prostriedky podľa harmonogramu uvedeného v tabuľke č.9.

Tabuľka č.9

Dĺžka implementácie Projektu	Prvá zálohová platba	Druhá zálohová platba	Tretia zálohová platba	Štvrtá zálohová platba	Záverečná platba (refundácia)
18 – a viac	25%	25%	25%	15%	10%

4.2 Prvá zálohová platba

4.2.1 **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi Prvú zálohovú platbu** vo výške 496 749 eur.

4.2.2 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi1** sumu z **Prvej zálohovej platby** 198 699 eur.

4.2.3 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi4** sumu z **Prvej zálohovej platby** vo výške 39 740 eur.

4.2.4 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi5** sumu z **Prvej zálohovej platby** 9 935 eur.

4.3 Harmonogram predkladania Priebežných správ o projekte

4.3.1 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Priebežnú správu o projekte** do 15 pracovných dní od uplynutia každého **Reportovacieho obdobia** uvedeného v tabuľke č.10.

4.3.2 Ak **Projektová zmluva** nadobudla účinnosť v druhej polovici určitého **Reportovacieho obdobia**, **Správca programu** zlúči toto **Reportovacie obdobie** s nasledujúcim **Reportovacím obdobím**.

4.3.3 Postup podľa predchádzajúceho bodu sa môže uplatniť aj v prípade, ak úplná **Priebežná správa o projekte** nebola doručená v stanovenom termíne, ak **Priebežná správa o projekte** bola zamietnutá alebo jej schvaľovanie bolo pozastavené a v iných obdobných prípadoch.

4.3.4 **Priebežná správa o projekte** za obdobie zahrnujúce december kalendárneho roka je rozšírená o údaje, ktoré sa vyhodnocujú raz ročne. Táto správa je zároveň výročnou správou o **Projekte**.

4.4 Harmonogram zúčtovania Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov

4.4.1 **Prijímateľ** zabezpečí, že suma **Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov** zodpovedá indikatívnemu harmonogramu uvedenému v tabuľke č. 10.

4.4.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak celková kumulatívna suma zúčtovaných finančných prostriedkov k 30.04.2016 je nižšia o viac ako 50% súčtu predchádzajúcich **Reportovacích období** uvedených v tabuľke č. 10.

4.4.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dotedy poskytnutého **Projektového grantu**.

Tabuľka č.10

Rozpočtová kapitola /Reportovacie obdobie	Maj14 – Aug14	Sep14 –Dec14	Jan15 – Apr15	Maj15 – Aug15	Sep15 – Dec15	Jan16 – Apr16	Predpoklad zúčtovania k 30.04.2016	Maj16 – Aug16	Sep16 – Dec16	Jan17 – Apr17	SPOLU
Mzdové náklady		2013,16	18269,49	29133,83	28000	32000	109416,48	32000	28000	26183,52	195600
Cestovné náklady a náhrady											
Nákup zariadenia						116920	116920				116920
Nákup nehnuteľností							0				
Náklady na materiál a zásoby							0				
Náklady na nákup iných tovarov a služieb		495,70			1000		1495,70	27300	10000	7004,30	45800
Publicita		9582,95	0	5491,32	7300	6000	28374,27	15000	10000	16445,73	69820
Náklady na stavebné práce - sumárne		69487,78	8325,1	112832,12	11837	138000	340482	631807	900000	1018536	2890825
Iné náklady							0				
Nepriame náklady							0				
Príspevky v naturáliách							0				
SPOLU		81579,59	26594,59	147457,27	48137	292920	596688,45	706107	948000	1068170	3318965

4.5 Harmonogram dosahovania indikátorov Cieľa projektu

- 4.5.1 **Prijímateľ** zabezpečí, že indikátory **Cieľa projektu** budú dosahované podľa indikatívneho harmonogramu uvedeného v tabuľke č. 11.
- 4.5.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak k 31.12.2015 nebude dosiahnutá očakávaná hodnota jedného alebo viacerých indikátorov podľa tabuľky č. 11.
- 4.5.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

Tabuľka č. 11

Bod	Názov indikátora Cieľa projektu	Očakávaná hodnota k 31.12.2015
a)	Počet organizovaných stretnutí pred prípravou projektov, počas implementácie a hodnotiacej fázy vrátane monitorovacích aktivít	12
b)	Objem vybudovaných vodozádržných opatrení, systémov a štruktúr v krajine a v rámci školských areálov na zníženie odtoku alebo zadržanie vody ako aj pre čistenie a recykláciu použitej dažďovej vody a odpadovej vody	0

4.6 Harmonogram dosahovania indikátorov Výstupov projektu

- 4.6.1 **Prijímateľ** zabezpečí, že indikátory **Výstupov projektu** budú dosahované podľa indikatívneho harmonogramu uvedeného v tabuľke č. 12.
- 4.6.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak k 31.12.2015 nebude dosiahnutá očakávaná hodnota jedného alebo viacerých indikátorov podľa tabuľky č. 12.
- 4.6.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

Tabuľka č.12

Bod	Názov indikátora Výstupu projektu	Očakávaná hodnota k 31.12.2015
a)	Počet vypracovaných projektových dokumentácii venovaných adaptačným opatreniam spĺňajúcim kritéria programu	11
b)	Počet národných a zahraničných inštitúcií zapojených do projektov rámci 4 regiónov	8
c)	Objem vytvorených vodozádržných opatrení, systémov a stavieb v krajine a v rámci školských areálov na cyklické spomalenie alebo akumulovanie dažďovej vody a tiež filtráciu dažďovej vody a odpadových vôd (mil.m ³)	0
d)	Celkový počet dokončených individuálnych opatrení, zásahov, objektov a stavieb vytvorených v rámci objektov	19
e)	% územia, ktoré sa vyhodnotilo na základe zraniteľnosti kľúčových systémov na dopady zmeny klímy k celkovému katastrálnemu územiu mesta	100
f)	Počet navrhnutých a zrealizovaných neinvestičných "soft" adaptačných opatrení	2
g)	Počet zapojených zúčastnených strán v procese prípravy Akčného plánu Adaptačnej stratégie	10
h)	počet vysadených a ošetrovaných stromov	350

4.7 Harmonogram dosahovania indikátorov Výsledkov projektu

- 4.7.1 **Prijímateľ** zabezpečí, že indikátory **Výsledkov projektu** budú dosahované podľa indikatívneho harmonogramu uvedeného v tabuľke č. 13.

- 4.7.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak k 31.12.2015 nebude dosiahnutá očakávaná hodnota jedného alebo viacerých indikátorov podľa tabuľky č. 13.
- 4.7.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

Tabuľka č.13

Bod	Názov indikátora Výsledku	Očakávaná hodnota k 31.12.2015
a)	Počet "zelených" adaptačných opatrení s cieľom zvýšiť odolnosť ekosystémov, ktoré budú fyzicky realizované	2
b)	Očakávaný nárast retenčnej kapacity dažďových vôd v území, kde sa opatrenia implementujú (vyjadrené v %)	45
c)	Počet zapojených zúčastnených strán v procese prípravy adaptačnej stratégie (všetkých spolu)	9
d)	Počet partnerov z Nórska, Islandu a Lichtenštajnska	1
e)	Vytvorenie trvalej platformy na národnej úrovni, ktorá sa bude venovať adaptácii v urbánnom prostredí	1

5 OSOBITNÉ PODMIENKY UDELENIA GRANTU A REALIZÁCIE PROJEKTU

5.1 Špecifické indikátory

- 5.1.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že viac ako 40% územia bude vyhodnoteného na základe zraniteľnosti kľúčových systémov na dopady zmeny klímy k celkovému katastrálnemu územiu mesta.
- 5.1.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že viac ako 50% z adaptačných opatrení bude realizovaných v centrálnej mestskej zóne.
- 5.1.3 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť účasť miestnych obyvateľov a dobrovoľníkov počas realizácie navrhovaných adaptačných opatrení.
- 5.1.4 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť prepojenia jednotlivých plôch zelene v meste ako aj prepojenia mestskej a krajinnej zelene formou zelenej infraštruktúry.
- 5.1.5 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť realizáciu viac ako 4 rozličných typov investičných adaptačných opatrení, ktoré sú predmetom projektu.
- 5.1.6 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť vytvorenie vodného prvku (napr. bioretenčnej nádrže) v centrálnej mestskej zóne.
- 5.1.7 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že poskytne technickú podporu súkromným vlastníkom v oblasti udržateľného manažmentu dažďových vôd.
- 5.1.8 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že budú implementované minimálne 4 neinvestičné individuálne adaptačné opatrenia.

5.2 Zabezpečenie

- 5.2.1 Neuplatňuje sa.

5.3 Odkladacie podmienky prvej zálohovej platby

- 5.3.1 Vyplatenie prvej zálohovej platby je podmienené predložením originálov platných a účinných Partnerských dohôd so všetkými partnermi.

5.4 Odkladacie podmienky záverečnej platby

- 5.4.1 Vyplatenie záverečnej platby je podmienené predložením kolaudačných rozhodnutí ku všetkým zrealizovaným adaptačným opatreniam.
- 5.4.2 Vyplatenie záverečnej platby je ďalej podmienené splnením všetkých podmienok uvedených v **Projektovej zmluve**, s osobitným dôrazom na splnenie podmienok uvedených v častiach 3. a 5. **Ponuky na poskytnutie grantu**, ku ktorým **Prijímateľ** predloží podrobnú správu o ich splnení.

5.5 Ďalšie osobitné podmienky

- 5.5.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že Akčný plán adaptačnej stratégie vypracovaný v rámci **Projektu** bude predložený **Správcovi programu** najneskôr do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti

Projektovej zmluvy.

- 5.5.2 **Správca programu** do 30 pracovných dní od predloženia Akčného plánu adaptačnej stratégie rozhodne o jeho schválení alebo navrhne vykonanie úprav Akčného plánu adaptačnej stratégie.
- 5.5.3 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že vypracovaný Akčný plán adaptačnej stratégie musí zohľadňovať miestny rozvoj a výskum a ako plánované adaptačné opatrenia musí navrhnúť aj pilotné projekty a technológie.
- 5.5.4 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že adaptačné opatrenia nebudú realizované predtým ako bude Akčný plán k adaptačnej stratégii vypracovaný a následne schválený zo strany **Správca programu**. Akčný plán adaptačnej stratégie bude predmetom detailného skúmania expertmi kontrahovanými **Správcom programu**. **Správca programu** si vyhradzuje právo žiadať zmeny vo vypracovanom dokumente ako aj v plánovaných opatreniach. Vo výnimočných prípadoch je **Výbor pre spoluprácu programu** oprávnený rozhodnúť, že jedno alebo viac opatrení navrhovaných v **Žiadosti o Projekt** nebude implementovaných.
- 5.5.1 **Prijímateľ** je oprávnený požiadať **Správca programu** o konzultácie k Akčnému plánu adaptačnej stratégie a požadovať od **Správca programu** posúdenie a odsúhlasenie čiastkových častí dokumentu. V prípade, ak **Správca programu** tieto čiastkové závery odsúhlasí, je **Prijímateľ** oprávnený realizovať tie adaptačné opatrenia, ktoré boli súčasťou čiastkových častí Akčného plánu.
- 5.5.2 V nadväznosti na schválenú adaptačnú stratégiu je **Prijímateľ** oprávnený navrhnúť zmeny v adaptačných opatreniach, úpravy indikátorov, finančného plánu, rozpočtu a ďalších náležitostí **Projektu**.
- 5.5.3 **Prijímateľ** je pred začiatkom realizácie každého z adaptačných opatrení povinný predložiť **Správcom programu** všetky stavebné povolenia potrebné na jeho realizáciu. V prípade, ak na realizáciu adaptačného opatrenia nie je potrebné stavebné povolenie, ale postačuje ohlásenie stavebných úprav, predloží **Prijímateľ Správcom programu** oznámenie stavebného úradu, že nemá námietky proti uskutočneniu drobných stavebných úprav.
- 5.5.4 **Prijímateľ** je povinný pred začiatkom realizácie vodnej stavby, ktorá nie je jednoduchou vodnou stavbou v zmysle § 26 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) predložiť **Správcom programu** povolenie, súhlas alebo vyjadrenie príslušného orgánu štátnej vodnej správy v prípade, ak povolenie, súhlas alebo vyjadrenie nie sú súčasťou dokumentácie podľa predchádzajúceho bodu.
- 5.5.5 **Prijímateľ** je povinný elektronicky zasielať **Správcom programu** v časovom predstihu informácie o plánovaných školeniach, seminároch, workshopoch a iných podujatiach (ďalej len ako „podujatie“), vrátane miesta a času výkonu týchto podujatí. **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Správca programu** alebo ním poverené osoby sa môžu týchto podujatí zúčastniť aj bez ohlásenia.

5.6 Zoznam vyňatého zariadenia

Neuplatňuje sa.

5.7 Paušálna sadzba a spôsob jej výpočtu

Neuplatňuje sa.

6 UDRŽATEĽNOSŤ PROJEKTU

6.1 Doba udržateľnosti projektu

- 6.1.1 **Doby udržateľnosti projektu** je stanovená na 5 rokov od schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 6.1.2 Počas celej **Doby udržateľnosti projektu** je **Prijímateľ** povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov budú naplnené tak, ako to stanovuje tabuľka č. 15.

Tabuľka č. 15

Názov indikátora	Minimálna udržiavaná hodnota
Objem vytvorených vodozádržných opatrení, systémov a štruktúr v krajine (mil. m ³)	0,001
Celkový počet dokončených individuálnych opatrení, zásahov, objektov a konštrukcií vytvorených v krajine	24

7 VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

7.1 Osobitné ustanovenia

- 7.1.1 **Prijímateľ** nepredkladá **Správcovi programu** na predbežnú ani priebežnú kontrolu verejné obstarávania s predpokladanou hodnotou zákazky nižšou ako 20 000 eur. Kompletnú dokumentáciu však predloží **Správcovi programu** pred uzavretím zmluvy, ktorá je výsledkom verejného obstarávania.

PLNOMOCENSTVO

Úrad vlády Slovenskej republiky

so sídlom: Námestie slobody č. 1, 813 70 Bratislava

IČO:00151513

v ktorého mene koná Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
(ďalej len „splnomocniteľ“)

týmto splnomocňujem

Ing. Jána Kraka

generálneho riaditeľa sekcie bilaterálnych finančných nástrojov

narodený:

trvale bytom:

(ďalej len „splnomocnenec“)

na všetky právne úkony v mene splnomocniteľa spojené s implementáciou finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru a Nórskeho finančného mechanizmu vrátane podpisovania všetkých dokumentov a zmlúv s tým súvisiacich a to najmä:

- schvaľovanie Interného manuálu Národného kontaktného bodu a jeho aktualizácie,
- schvaľovanie Príručky pre správcu programu/prijímateľa,
- schvaľovanie ďalších dokumentov metodologického charakteru vydávaných Národným kontaktným bodom,
- schvaľovanie návrhu výnimiek z príručiek a usmernení vydaných Národným kontaktným bodom,
- schvaľovanie Štatútu monitorovacieho výboru ako aj jeho zmien a doplnkov a vymenúvanie členov monitorovacieho výboru,
- ustanovenie správcov programov, odvolávanie správcov programov a schvaľovanie návrhov programov a ich prípadných zmien pred ich predložením Výboru pre finančný mechanizmus EHP/ Ministerstvu zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva,
- podpisovanie dohôd o implementácii programu, ak Národný kontaktný bod nie je správcom programu,
- schvaľovanie priebežnej finančnej správy v rámci Fondu technickej asistencie,
- odsúhlasovanie návrhov na zmenu alokácií programových oblastí, návrhov na presuny medzi týmito oblasťami a návrhov na vytvorenie nových programových oblastí a predkladanie ich na schválenie Výboru pre finančný mechanizmus EHP/ Ministerstvu zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva,
- schvaľovanie interného manuálu správcu programu pre finančný mechanizmus EHP a Nórsky finančný mechanizmus a jeho aktualizácie,
- schvaľovanie návrhov výziev a hodnotiacich kritérií,

- vymenúvanie a odvolávanie členov výberových komisií, ktorých v zmysle programovej dohody menuje správca programu,
- podpisovanie projektových zmlúv a ich prípadných dodatkov,
- oznamovanie prijímateľovi zámer správcu programu odstúpiť od projektovej zmluvy.

Splnomocnenec je povinný pri konaní v mene splnomocniteľa postupovať s náležitou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými predpismi platnými v Slovenskej republike a internými predpismi splnomocniteľa.

Toto plnomocenstvo je udelené na dobu neurčitú, od 12. júna 2014.

V Bratislave dňa

Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády
Úrad vlády Slovenskej republiky

Plnomocenstvo v plnom rozsahu prijímam.

V Bratislave dňa

Ing. Ján Krak
generálny riaditeľ
sekcia bilaterálnych finančných nástrojov
Úrad vlády Slovenskej republiky